

No. 9919

**UNITED STATES OF AMERICA
and
VENEZUELA**

Exchange of notes constituting an agreement for the granting of reciprocal authorizations to permit amateur radio operators from either country to operate their stations in the other country. Caracas, 18 September 1967

Authentic texts : English and Spanish.

Registered by the United States of America on 1 October 1969.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
VENEZUELA**

Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, sur une base de réciprocité, d'autorisations permettant aux opérateurs radio amateurs des deux pays d'exploiter leurs stations dans l'autre pays. Caracas, 18 septembre 1967

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 1^{er} octobre 1969.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND
VENEZUELA FOR THE GRANTING OF RECIPROCAL
AUTHORIZATIONS TO PERMIT AMATEUR RADIO
OPERATORS FROM EITHER COUNTRY TO OPERATE
THEIR STATIONS IN THE OTHER COUNTRY

I

The American Ambassador to the Venezuelan Minister of Foreign Affairs

Caracas, September 18, 1967

No. 122

Excellency :

I have the honor to inform Your Excellency that the Government of the United States of America is desirous of making an agreement with the Government of Venezuela to grant reciprocal authorization so that amateur radio operators in each of our countries may operate their radio stations in the other country, subject to the following conditions :

- 1) An amateur radio operator who is licensed by his Government and who operates an amateur radio station with the permission of his Government will be permitted by the other Government, on a reciprocal basis and subject to the conditions listed below, to operate such a station on the territory of such other Government.
- 2) The amateur radio operator who is licensed by his Government, before he will be permitted to operate his station as provided in paragraph one, shall obtain from the appropriate administrative agency of the other Government an authorization for that purpose.
- 3) The appropriate administrative agency of each Government may issue an authorization, as prescribed in paragraph two, under such conditions and terms as it may prescribe, including the right of cancellation of this authorization at any time, at the convenience of the issuing Government.

This Note and the favorable reply to it from Your Excellency of the same date, will constitute an agreement between our two Governments which will enter into effect fifteen days after signature. This agreement may be terminated by either party by written notification, such termination to

¹ Came into force on 3 October 1967, i.e., fifteen days after the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.